

Gen

Chapter 19

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1
แล้ว-เห็น H7200 โสโดม H5467 ที่-ประตู H8179 นั่งอยู่ H3427 และ-โล H3876 ในตอน-เย็น H6153 เมืองโสโดม H5467 กุตสวรรค์ H4397 สอง H8147 แล้ว-มาถึง H0935
: H0776 ถึง-ดิน H0639 หน้า H7812 แล้ว-กราบลง H7125 ต้อนรับ-พวกเขา แล้ว-ลุกขึ้น H3876 โล

และกุตสวรรค์สององค์มาถึงเมืองโสโดมในเวลาเย็น และโลกนั่งอยู่ในประตูเมืองแห่งโสโดม และเมื่อโลกเห็นกุตเหล่านั้นแล้วก็ลุกขึ้นไปพบกุตเหล่านั้น และเขาก็กราบหน้าของเขาจนถึงดิน

2
ผู้รับใช้-ของท่าน H5650 บ้าน H0413 ยัง H4994 เกิด H5493 เชิญ-แหวะเข้ามา H0113 ท่านเจ้านาย H4994 โปรด H2009 ดุเถิด H0559 แล้ว-กล่าวว่า

แล้ว-พวกเขากล่าวว่า H0559 ตาม-ทาง-ของท่าน H1870 แล้ว-เดินทางไป H1980 แล้ว-ตื่นแต่เช้า H7925 เก้า-ของท่าน H7272 แล้ว-ล้าง H7364 แล้ว-พักผ่อน H7339 เรา-จะพักผ่อน H3808 ที่-ลาน H7339 เพราะ H3808 ไม่

และเขากล่าวว่า ข้าพเจ้านี้ ดุเถิด เจ้านายทั้งหลายของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอร้องพวกท่าน ให้เข้าไปในบ้านผู้รับใช้ของพวกท่าน และพักผ่อนตลอดคืนนี้ และล้างเท้าของพวกท่าน และพวกท่านจะได้ตื่นแต่เช้า และไปตามทางทั้งหลายของพวกท่าน และกุตเหล่านั้นกล่าวว่า โออย่าเลย แต่พวกเราจะพักผ่อนตามถนนตลอดคืนนี้

3
แล้ว-จัดทำ H0935 บ้าน-ของเขา H0413 ใน H0935 แล้ว-เข้าไป H0413 หา-เขา H5493 แล้ว-แหวะเข้ามา H3966 มาก H6484 ต่อ-พวกเขา แล้ว-จึงวอน H0398 แล้ว-พวกเขาก็ H0644 อบ H4682 และ-ขนมปังไร้เชื้อ H4960 งานเลี้ยง แก่-พวกเขา

และเขารับเร้ากุตเหล่านั้นอย่างมาก และกุตเหล่านั้นก็หันไปหาท่าน และเข้าไปในบ้านของเขา และเขาจัดการเลี้ยงกุตเหล่านั้น และอบขนมปังไร้เชื้อและกุตเหล่านั้นได้รับประทาน

4
จนถึง H5704 ตั้งแต่-ห่ม H5288 บ้าน H5437 สอบ H5467 ล้อมรอบ H0376 ชาว H0376 เมือง และ-ชาย-ของ H7901 จะ-นอน H2962 ก่อนที่ H3605 ทุก-ทิศ H2205 ประชาชน ทั้ง H3605 แก่ H2205

แต่ก่อนที่กุตเหล่านั้นนอนลง พวกผู้ชายของนครนั้น คือพวกผู้ชายชาวเมืองโสโดม มาล้อมบ้านนั้นไว้ ทั้งแก่และห่ม ทุกคนจากทุกสารทิศ

5
 תּוֹלְדוֹת אֵלֶיךָ בָּאוּ אֲשֶׁר-רָאִיתָ בְּיַד הַיְיָ וְלֹא אֶמְרָה לֹא אֶל-יָקָרָה 5
 คีน-บี คา-เจ้า มา ที่ บสรดา-ผู้ชาย ไหน แก่-เขา แล้ว-กล่าวว่า โลก ไปหา แล้ว-ร้องเรียก
 H3915 H0413 H0935 H0376 H0346 H0559 H3876 H0413 H7121

: אָמַרְנוּ אֲנִי וְיָקָרָה אֶלֵינוּ וְיָצֵאנוּ
 พวกเขา แล้ว-เราจะรู้จัก หา-เรา จง-นำ-ออกมา
 H0853 H3045 H0413 H3318

และพวกเขาเรียกหาโลกและกล่าวแก่เขาวา ผู้ชายเหล่านั้นซึ่งได้เข้ามาหาเจ้าคีนบีอยู่ที่ไหน จงนำเขาเหล่านั้นออกมาให้พวกเรา
 เพื่อพวกเราจะได้ร่วมกับพวกเขา

6
 : אַחֲרָיו וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ 6
 ข้างหลัง-เขา ปิด และ-ประตู ที่-ประตู โลก หา-พวกเขา แล้ว-ออกไป
 H5462 H6607 H3876 H0413 H3318

และโลกก็ออกทางประตูไปหาพวกนั้น และปิดประตูหลังจากที่เขาออกไปแล้ว

7
 : וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ 7
 ทำ-ชั่ว ฟ้อง-ของข้า เลย อย่า แล้ว-กล่าวว่า
 H0251 H4994 H0408 H0559

และกล่าวว่า ฟ้องทั้งหลาย ข้าพเจ้าขอเรื่องพวกท่าน อย่าทำชั่วเช่นนี้เลย

8
 אֲנִי וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ 8
 พวกนาง เกิด ข้าจะ-นำออกมา ชาย รู้จัก ไม่ ซึ่ง บุตรสาว สอง ข้าพเจ้า-มี ไปสด ดูเกิด
 H0853 H4994 H3318 H0376 H3045 H3808 H1323 H8147 H4994 H2009

8
 אֲנִי וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ 8
 กระทำ อย่า เหล่า-นี้ แก่-ชาย แต่ ใน-สายตา-ของท่าน ตาม-ดี แก่-พวกนาง แล้ว-กระทำ แก่-พวกท่าน
 H0408 H0411 H0376 H7535 H0413

: אַחֲרָיו וְיָסַדְתָּ 8
 หลังคา-ของข้า ใน-ร่มเงา พวกเขา-มา เหตุนี้ ด้วย เพราะ สิ่งใด
 H6982 H6738 H0935 H1697

บัดนี้ ดูเถิด ข้าพเจ้ามีบุตรสาวสองคนซึ่งไม่เคยร่วมกับชายเลย ขอให้ข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอเรื่องพวกท่าน นำพวกเธอออกมาให้พวกท่าน
 และพวกท่านจงกระทำแก่พวกเธอตามที่เห็นชอบในสายตาของพวกท่านเถิด เพียงแต่อย่ากระทำการอะไรแก่ชายเหล่านี้เลย
 เพราะเหตุว่าพวกเขาได้เข้ามาอยู่ใต้ร่มชายคาของข้าพเจ้า

9
 וְיָסַדְתָּ וְיָסַדְתָּ 9
 แล้ว-มาตัดสิน เป็น-คนต่างถิ่น มา คนเดียว-นี้ แล้ว-พวกเขากล่าวว่า ไป ถอย แล้ว-พวกเขากล่าวว่า
 H8199 H0935 H0259 H0559 H1973 H5066 H0559

9
 וְיָסַדְתָּ 9
 แล้ว-เข้ามาใกล้ มาก โลก ชาย-คือ แล้ว-เบียดเบียน ยิ่งกว่า-พวกเขา แก่-เจ้า เรา-จะ-ทำร้าย บัดนี้ ตัดสิน
 H5066 H3966 H3876 H0376 H6484 H1992 H6258 H8199

: וְיָסַדְתָּ 9
 ไป-แล้ว เพื่อจะ-หัก
 H7665

และพวกเขากล่าวว่า ถอยไป และพวกเขากล่าวอีกว่า เจ้าคนนี้ได้เข้ามาอาศัยอยู่ และเขาจะมาตั้งตัวเป็นผู้พิพากษา
 บัดนี้พวกเราจัดการกับเจ้าให้หนักกว่ากับคนเหล่านั้น และพวกเขาได้ปลักคนนั้นอย่างแรง คือโลกนั่นเอง และเข้ามาใกล้เพื่อจะพังประตู

10
 וְיָסַדְתָּ 10
 แล้ว-ซึ่ง เข้า-บ้าน เข้ามา-หาตน โลก ซึ่ง แล้ว-ตั้ง มือ-ของตน ซึ่ง บสรดา-ผู้ชาย แล้ว-ยื่นออกมา
 H0853 H0413 H3876 H0853 H0935 H3027 H0853 H0376 H7971

: וְיָסַדְתָּ 10
 ปิด-แล้ว ประตู
 H5462

แต่ทูตเหล่านั้นยื่นมือของพวกเขาทำนอกรมา และถึงโลกเข้ามาในบ้านกับพวกท่าน และปิดประตู

לָלוּ ใหญ่	וְעַד จนถึง	מִקֵּץ ตั้งแต่-เลิก	בְּדָבָר ด้วย-ความมืดมัว	הַכּוֹ ทำให้-ตาบอด	הַבָּיִת บ้าน	פָּתַח ปากทาง	אֲשֶׁר ที่	הַאֲנָשִׁים ussda-ผู้ชาย	וְאֵלֶּם แล้ว-ซึ่ง	11
	H5704		H5575	H5221		H6607		H0376	H0853	
								הַפְּתוּחַ ประตู	לְמַזְכָּר ที่จะ-หา	וְיָלֵא แล้ว-เหนือ
								H6607	H4672	H3811

และทูตเหล่านั้นทำให้พวกผู้ชายที่อยู่ตรงประตูบ้านนั้นตาบอด ทั้งผู้น้อยและผู้ใหญ่ จนพวกเขาเห็นเด๋มเดี้ยวในการหาประตูให้เจอ

וּבְנֵי และ-บุตรชาย-ของเจ้า	הַקָּטָן ลูกเขย	הַזֶּה ที่นี่	לְיָד ของ-เจ้า	מִי ใคร	עַד อีก	לְלוֹ โลก	אֶל- แก่	הַאֲנָשִׁים ussda-ผู้ชาย	וְאֵלֶּם แล้ว-กล่าวว่า	12
	H2860	H6311		H4310	H5750	H3876	H0413	H0376	H0559	
		מִן- สถานที่-นี้	הַצֵּאתָ จง-นำออก	בְּעִיר ใน-เมือง	לְיָד ของ-เจ้า	אֲשֶׁר ที่	וְכָל- และ-ทั้งหมด	בְּנֵי และ-บุตรสาว-ของเจ้า		
		H4725	H3318				H3605	H1323		

และทูตเหล่านั้นกล่าวแก่โลกว่า □เจ้ามีใครที่นี่อีกไหม บุตรเขย และเหล่าบุตรชายของเจ้า และบุตรสาวทั้งหลายของเจ้า และสิ่งใดก็ตามที่เจ้ามีอยู่ในคนนี้ จงพาพวกเขาออกไปจากสถานที่นี้

אֶת- ต่อ	הַצֵּעֲקָצָה เสียงร้อง-ของพวกเขา	הַגָּדֹל ใหญ่ยิ่ง	כִּי- เพราะ	הַזֶּה นี่	הַמְּקוֹם สถานที่	אֲשֶׁר ซึ่ง	אֲנֵינוּ เรา	מְשַׁלְּתִים กำลัง-ทำลาย	כִּי- เพราะ	13
H0854	H6818	H1431		H2088	H4725	H0853	H0587	H7843		
		לְשַׁלְּתָם เพื่อ-ทำลาย-มัน	הַתּוֹרָה พระยาห์เวห์	וְיִשְׁלַח แล้ว-พระยาห์เวห์ทรงส่ง-เรา	אֶת- เรา	הַתּוֹרָה พระยาห์เวห์	בְּנֵי พระพิภตร			
		H7843	H3068	H7971		H3068	H6440			

เพราะพวกเราจะทำลายสถานที่แห่งนี้ เพราะเสียงร้องของพวกเขาดังมากยิ่งขึ้นต่อพระพิภตรของพระเยโฮวาห์ และพระเยโฮวาห์ได้ทรงส่งพวกเราทำลายมันเสีย□

קוּמוּ จง-ลุกขึ้น	וְאֵלֶּם แล้ว-กล่าวว่า	בְּנֵי บุตรสาว-ของเขา	לְקַבֵּץ ผู้ที่-จะรับ	וּמִתְנַיִם ลูกเขย-ของเขา	אֶל- แก่	וְיִדְבַּר แล้ว-พูด	לְלוֹ โลก	וַיֵּצֵא แล้ว-ออกไป	14
	H0559	H1323	H3947	H2860	H0413	H1696	H3876	H3318	
וַיְהִי แต่-เขา	הָעִיר เมือง	אֲשֶׁר ซึ่ง	הַתּוֹרָה พระยาห์เวห์	מְשַׁלְּתִים กำลัง-ทำลาย	כִּי- เพราะ	הַזֶּה นี่	הַמְּקוֹם สถานที่	מִן- จาก	צָא จง-ออกไป
H1961		H0853	H3068	H7843		H2088	H4725	H3318	
						וְיִשְׁלַח ลูกเขย-ของเขา	בְּעִי ใน-สายตา	כְּמַצְקָה เหมือน-ล้อเล่น	
						H2860		H6711	

และโลกได้ออกไป และพูดกับบุตรเขยทั้งหลายของเขา ซึ่งได้แต่งงานกับพวกบุตรสาวของเขา และกล่าวว่า □ลุกขึ้น พวกเจ้าจงออกไปจากสถานที่นี้ เพราะพระเยโฮวาห์จะทรงทำลายคนนี้□ แต่เขาดูเหมือนคนหนึ่งที่พูดเล่นในสายตบุตรเขยเหล่านั้นของเขา

אֲרַחֵם ภรรยา-ของเจ้า	אֲשֶׁר ซึ่ง	קָם จง-พา	קוּמוּ จง-ลุกขึ้น	לְאָמְרָא ว่า	בְּלוֹ โลก	בְּמַלְאָכָי ทูตสวรรค์	וַיֵּצֵא แล้ว-เร่ง	עָלָה ขึ้น	הַתּוֹרָה รุ่งอรุณ	וַיֵּצֵא แล้ว-เมื่อ	15
H0802	H0853	H3947		H0559	H3876	H4397	H0213	H5927	H7837	H3644	
		הָעִיר เมือง	בְּעִי ด้วย-ความชั่ว	הַתּוֹרָה เจ้าจะ-ถูกทำลาย	פֶּן- มิฉะนั้น	הַנְּמַצְאָה ที่-พบอยู่	בְּנֵי บุตรสาว-ของเจ้า	שְׁנַיִם สอง	אֶת- และ-ซึ่ง		
			H5771	H5595	H6435	H4672	H1323	H8147	H0853		

และเมื่อถึงรุ่งเช้า ทูตสวรรค์เหล่านั้นจึงเร่งเร้าโลก โดยกล่าวว่า □จงลุกขึ้น ภรรยาของเจ้า และบุตรสาวทั้งสองของเจ้า ซึ่งอยู่ที่นั่นไปเสีย เกรงว่าเจ้าจะถูกเผาผลาญในความชั่วช้าของคนนี้□

בְּנֵי บุตรสาว-ของเขา H1323	שָׁנָה สอง H8147	וּבְיָד และ-มือ H3027	אֶשְׁרָא ภรรยา-ของเขา H0802	וּבְיָד และ-มือ H3027	בְּיָד มือ-ของเขา H3027	הַאֲשֵׁרָא ภรรยา-ผู้ชาย H0376	וַיִּקְרָא แล้ว-จับ H2388	וַיִּתְּמַהְמָה แต่-เขาสั่งเล H4102	16
	לְעִיר เมือง H2351	מִחוּץ ข้างนอก H2351	וַיַּחַה แล้ว-วาง-เขา H3240	וַיִּצְאָה แล้ว-นำ-เขา-ออกมา H3318	עָלוּ ต่อ-เขา H3068	וַיְהִי พระยาห์เวห์ H3068	בְּמַקְלָתָא โดย-พระเมตตา-ของ H2551		

และขณะที่เขายังริรออยู่ กูตเหล่านั้นจึงคว้าจับมือของเขา และมือภรรยาของเขา และมือบุตรสาวทั้งสองของเขา พระยาห์เวห์ทรงมีความเมตตาต่อเขา และกูตเหล่านั้นนำเขาออกมา และตั้งเขาให้อยู่ภายนอกนคร

אֵל- อย่า H0408	שָׁמַר ชีวิต-ของเขา H5315	עַל- เพื่อ H2351	בְּמַקְלָתָא จง-หนีเอาชีวิตรอด H4422	וַיֹּאמְרוּ แล้ว-กล่าวว่า H0559	הַצֹּהָרִים ข้างนอก H2351	אֲתָם พวกเขา H0853	כִּי-נָא-יֵצְאוּ ที่-นำ-ออกมา H3318	וַיְהִי แล้ว-เมื่อ H1961	17
הַצֹּהָרִים เจ้าจะ-ถูกทำลาย H5595	פָּנֶיךָ มีฉะนั้น H6435	בְּמַקְלָתָא จง-หนี H4422	הַהָרָה ไปยัง-ภูเขา H2022	הַכְּבָר ที่ราบ H3603	בְּכָל- ใน-ทั้ง H3605	תַּעֲמִיד หยุดยืน H5975	וְאֵל- และ-อย่า H0408	אֶחָדָם ข้างหลัง-เจ้า H2351	תִּבְטַח มองดู H5027

และต่อมาเมื่อกูตเหล่านั้นได้นำพวกเขาออกมาภายนอกแล้ว กูตนั้นก็กล่าวว่า □จงหนีเอาชีวิตของคุณให้รอด อย่าเหลือใจหลังมาดู และเจ้าอย่าพักอยู่ในที่ราบทั้งสิ้น จงหนีไปยังภูเขาที่นั่น เกรงว่าเจ้าจะถูกเผาผลาญเสีย□

אֲנִי ท่านเจ้า-ข้า H0136	נָא เลย H4994	אֵל- อย่า H0408	אֲלֵהֶם แก่-พวกเขา H0413	לְוַלְטָא โลก H3876	וַיֹּאמְרוּ แล้ว-กล่าวว่า H0559	18
--	-------------------------------------	---------------------------------------	--	---	---	----

และโลกกล่าวแก่กูตเหล่านั้นว่า □โอ อย่าให้เป็นเช่นนั้นเลย เจ้านายของข้าพเจ้า

וַיִּתְּמַהְמָה แล้ว-ทรงเพิ่มพูน H1431	בְּעֵינֵיךָ ใน-สายตา-ของท่าน H2580	וְהָיָה ความกรุณา H2580	עַבְדְּךָ ผู้ใช้-ของท่าน H5650	מָצָא ได้-พบ H4672	נָא โปรด H4994	הַגִּתְּ ดูเถิด H2009	19	
נְפִישׁ จิตวิญญาณ-ของข้าพเจ้า H5315	אֲתָם ซึ่ง H0853	לְרַחֵם เพื่อ-รักษาชีวิต H2421	עַמְּךָ แก่-ข้าพเจ้า H5978	עָשָׂה ทรง-กระทำ H2351	אֲשֶׁר ที่ H2351	תְּחַבֵּץ ความรักมั่นคง-ของท่าน H2351		
וַיָּמָת แล้ว-ข้าพเจ้าจะตาย H4191	הַהָרָה ภัยพิบัติ H2022	וְיָצִי จะ-ตามกัน-ข้าพเจ้า H1692	פָּנֶיךָ เกรงว่า H6435	הַהָרָה ยัง-ภูเขา H2022	בְּמַקְלָתָא หนี-ไป H4422	אֲוֹכַל สามารถ H3201	לֹא ไม่ H3808	וְנִצְחָה แต่-ข้าพเจ้า H0595

ดูเถิด บัดนี้ ผู้รับใช้ของท่านได้รับความกรุณาในสายตาของท่าน และท่านได้ทิวความเมตตาของท่านอย่างยิ่ง ซึ่งท่านได้สำแดงต่อข้าพเจ้าในการช่วยชีวิตของข้าพเจ้า และข้าพเจ้าไม่สามารถหนีไปยังภูเขาที่นั่นได้ เกรงว่าสิ่งชั่วร้ายบางอย่างจะมาถึงตัวข้าพเจ้า และข้าพเจ้าจะตายเสีย

נָא เถิด H4994	אֲמַלְתָּ ขอให้-ข้าพเจ้าหนี H4422	מִלֵּיק เล็ก H4705	וְהָיָה แล้ว-มัน H1931	הַשָּׂמָיִם ไปที่นั่น H8033	לְנוֹס พอจะ-หนี H5127	קַרְבָּה ใกล้ H7138	הַזֶּה นี่ H2063	הָעִיר เมือง H2351	נָא โปรด H4994	הַגִּתְּ ดูเถิด H2009	20
		שָׁמַיְךָ จิตวิญญาณ-ของข้าพเจ้า H5315		וְיָצִי แล้ว-จะมีชีวิต H2421		וְהָיָה มัน H1931	מִלֵּיק เล็กน้อย H4705	לֹא ไม่ใช่-หรือ H3808		הַשָּׂמָיִם ไปที่นั่น H8033	

บัดนี้ ดูเถิด เมืองนี้อยู่ใกล้ที่จะหนีไปถึงได้ และเป็นเมืองเล็ก ๆ โอ โปรดให้ข้าพเจ้าหนีไปที่นั่นเถิด (มันเป็นเมืองเล็ก ๆ มิใช่หรือ) และชีวิตของข้าพเจ้าจะรอด□

הַכְּכָרִים אֶרֶץ פְּנִי כָּל- וְעַל- וְעַמּוּמָהּ וְדָבָר פְּנִי עַל- וְקִלְקִילֵי 28
 ที่ราบ แผ่นดิน หน้า ทั้ง แล้ว-ตรงไป และ-โคโมราห์ โสโดม หน้า ตรงไป-ยัง แล้ว-มองลงไป
[H3603](#) [H0776](#) [H6440](#) [H3605](#) [H6017](#) [H5467](#) [H6440](#) [H8259](#)

: הַכְּכָרִים קִטְרוֹת הָאָרֶץ קִטְרוֹת הָעָלְיוֹת הַגּוֹהֵן וְהָאָרֶץ
 เต่าเผา เหมือน-คว้น แผ่นดิน คว้น-ของ ลอยขึ้น แล้ว-ดูเถิด แล้ว-เห็น
[H3536](#) [H7008](#) [H0776](#) [H7008](#) [H5927](#) [H2009](#) [H7200](#)

และท่านมองไปยังเมืองโสโดมและเมืองโคโมราห์ และไปยังบรรดาแผ่นดินแห่งที่ราบ และมองเห็น และดูเถิด
 คว้นแห่งแผ่นดินนั้นพลุ่งขึ้นดูคว้นแห่งเต่าไฟ

אֵת אֱלֹהִים וַיִּזְכֹּר הַכְּכָרִים עָרֵי אֵת אֱלֹהִים בְּשָׂתֵי וַיְהִי 29
 ซึ่ง พระเจ้า แล้ว-ทรงระลึกถึง ที่ราบ เมือง-ของ ซึ่ง พระเจ้า เมื่อ-ทรงทำลาย แล้ว-เป็นเช่นนี้
[H0853](#) [H0430](#) [H2142](#) [H3603](#) [H0853](#) [H0430](#) [H7843](#) [H1961](#)

הָעָרִים מִן-הָאֵת אֵת בְּהַלְחֵם הַבְּחִינִים מִן-הָאֵת לֹא אֵת וַיִּשְׁלַח אֲבָרָם
 เมือง-เหล่านั้น ซึ่ง ซึ่ง เมื่อ-ทรงทำลาย การทำลาย ออกจาก-ท่ามกลาง โลก ซึ่ง แล้ว-ทรงส่ง อับราฮัม
[H0853](#) [H2015](#) [H2018](#) [H8432](#) [H3876](#) [H0853](#) [H7971](#) [H0085](#)

: לֹא בְּהַן יֵשֵׁב אֲשֶׁר-
 โลก ใน-นั้น อาศัยอยู่ ที่
[H3876](#) [H2004](#) [H3427](#)

และต่อมาเมื่อพระเจ้าทรงทำลายนครเหล่านั้นแห่งที่ราบนั้นแล้ว พระเจ้าทรงระลึกถึงอับราฮัม
 และส่งโลกออกไปจากท่ามกลางการทำลายล้างนั้น เมื่อพระองค์ทรงทำลายล้างนครเหล่านั้นซึ่งโลกอาศัยอยู่ข้างใน

יָרָא כִּי עָמַד בְּנִתּוֹ וְהָיָה בְּהָרָה וַיֵּשֶׁב וַיִּזְכֹּר מִן-הָאֵת לֹא וַיַּעַל 30
 กลัว เพราะ กับ-เขา บุตรสาว-ของเขา และ-สอง ใน-ภรรยา แล้ว-อาศัยอยู่ จาก-โคอาร์ โลก แล้ว-ขึ้นไป
[H3372](#) [H1323](#) [H8147](#) [H2022](#) [H3427](#) [H6820](#) [H3876](#) [H5927](#)

: בְּנִתּוֹ וְהָיָה וְהָיָה בְּהָרָה וַיֵּשֶׁב מִן-הָאֵת
 บุตรสาว-ของเขา และ-สอง เขา ใน-ภรรยา แล้ว-อาศัยอยู่ ใน-โคอาร์ ที่จะ-อาศัยอยู่
[H1323](#) [H8147](#) [H1931](#) [H4631](#) [H3427](#) [H6820](#) [H3427](#)

และโลกขึ้นไปจากโคอาร์ และอาศัยอยู่ในภูเขานั้น และบุตรสาวสองคนของเขายู่ด้วยกันกับเขา เพราะเขากลัวที่จะอาศัยอยู่ในโคอาร์
 และเขาอาศัยอยู่ในถ้ำแห่งหนึ่ง ทั้งตัวเขากับบุตรสาวสองคนของเขา

לְבָאָה בְּאֶרֶץ אֵין וְשָׂאָה וְקָנָה אֲבִינוּ אֶת-הַבְּכֹרִים אֶל- הַבְּכֹרִים וְהָאָרֶץ 31
 ที่จะ-มา ใน-แผ่นดิน ไป-มี และ-ชาย แก่แล้ว บิดา-ของเรา น้องสาว แก่ บុตรสาวคนโต แล้ว-กล่าวว่า
[H0935](#) [H0776](#) [H0369](#) [H0376](#) [H2204](#) [H0001](#) [H6810](#) [H0413](#) [H1067](#) [H0559](#)

: הָאָרֶץ כָּל- הַבְּכֹרִים הַלְוִיִּם
 แผ่นดินโลก ทั้ง ทั้ง ตาม-ธรรมเนียม-ของ หา-เรา
[H0776](#) [H3605](#) [H1870](#)

และบุตรสาวหิวปีพุดกับน้องสาวว่า บิดาของเราชราแล้ว
 และไม่มีชายใดในแผ่นดินโลกที่จะเข้ามาหาพวกเราตามธรรมเนียมของทั้งแผ่นดินโลก

הַגְּוֹהֵן עָמַד הַנְּשֻׁכָּה וַיִּין אֲבִינוּ אֶת- הַנְּשֻׁכָּה לְכָה 32
 แล้ว-เราจะ-รักษาไว้ กับ-เขา แล้ว-เรา-จะนอน เหล้าขุ่น บิดา-ของเรา แก่ ให้-เรา-เอา-ให้ดื่ม มาเถิด
[H2421](#) [H7901](#) [H3196](#) [H0001](#) [H0853](#) [H8248](#) [H3212](#)

: עַרְעָר מִן-בְּנֵי
 เชื้อสาย จาก-บิดา-ของเรา
[H2233](#) [H0001](#)

มาเถิด พวกเราจงทำให้บิดาของพวกเราดื่มเหล้าขุ่น และพวกเราจะนอนกับท่าน เพื่อพวกเราจะสงวนเชื้อสายของบิดาพวกเราไว้

| และน้องสาว เธอคลอดบุตรชายคนหนึ่งด้วย และเรียกชื่อของเขาว่าเบนอัมมี คนนี้เองเป็นบิดาของลูกหลานของอัมโมนมาจนถึงทุกวันนี้